



RAS



RAS

Rundfunk-Anstalt Südtirol

Radiotelevisione Azienda Speciale
della Provincia di Bolzano

Beschluss

Deliberazione

des Verwaltungsrates
der RAS

del Consiglio di Amministrazione
della RAS

Nr. 75

Sitzung vom

Seduta del

29.11.2022

ANWESEND SIND

SONO PRESENTI

Präsident Peter Silbernagl

Presidente

Mitglieder Petra Mahlknecht
Markus Rabanser
Umberto Simone

Membri

WEITERE ANWESENDE

ULTERIORI PRESENTI

Sekretär / Direktor Georg Plattner

Segretario / Direttore

Präsident des Kontrollorgans Daniele Celi
Mitglieder des Kontrollorgans Christoph Puddu
Norma Anna Waldner

Presidente dell'organo di controllo
Membri dell'Organo di controllo

Verwaltungsdirektor Fabio Covelli
Technischer Direktor Hugo Moroder
Protokollaufnahme Catia Merante

Direttore amministrativo
Direttore tecnico
Verbalizzante

Betreff:

Oggetto:

Genehmigung des Performance-Planes der
RAS für den Dreijahreszeitraum 2023 –
2025.

Approvazione del Piano della performance
della RAS per il triennio 2023 – 2025.

DER VERWALTUNGSRAT

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 13.02.1975 (Errichtung der RAS);

Festgestellt, dass die öffentlichen Verwaltungen jährlich ein dreijähriges Planungsdokument, den sogenannten „Performance-Plan“, erstellen müssen, in dem die strategischen und operativen Leitlinien und Ziele festgelegt werden und in dem unter Bezugnahme auf die Ziele und Ressourcen die Indikatoren zur Messung und Bewertung der Leistung der Verwaltung sowie die den Führungskräften zugewiesenen Ziele definiert werden;

Festgestellt, dass der Performance-Plan der RAS, Ausdruck der allgemeinen Grundsätze, sowie die Kriterien der Unparteilichkeit, der Wirksamkeit, der Wirtschaftlichkeit, der Zügigkeit, der Öffentlichkeit und der Transparenz, gemäß Art. 1 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens ist;

Festgestellt, dass der Performance-Plan der RAS das Ergebnis der kritischen Analyse der durchgeführten Aktivitäten und einer sorgfältigen Programmplanung ist, die sowohl die technischen als auch die administrativen Organisationsstrukturen unter der Koordination des Direktors umfasst;

Festgestellt, dass im Performance-Plan Indikatoren festgelegt sind, welche dazu dienen, die Umsetzung der strategischen Ziele zu überwachen und den Grad der Umsetzung der einzelnen Entwicklungsschwerpunkte zu bewerten;

b e s c h l i e ß t

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

1. Den beiliegenden Performance-Plan der RAS für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 zu genehmigen, welcher wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
2. Die Möglichkeit einzuräumen die in diesem Performance-Plan festgelegten Ziele neu zu formulieren für den Fall, dass sich der externe und interne (finanzielle, wirtschaftliche und organisatorische) Kontext ändert.
3. Die Veröffentlichung des Performance-Plans auf der institutionellen Internetseite in der Sektion „Transparente Verwaltung“ zu veranlassen.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la Legge provinciale 13.02.1975, n. 16, (Istituzione della RAS);

Constatato che le Amministrazioni pubbliche devono redigere annualmente un documento programmatico triennale, denominato „Piano delle Performance“, che individua gli indirizzi e gli obiettivi strategici ed operativi e definisce, con riferimento agli obiettivi ed alle risorse, gli indicatori per la misurazione e la valutazione della performance dell'amministrazione, nonché gli obiettivi assegnati al personale dirigenziale;

Constatato che nel Piano della performance della RAS si ritrovano i principi generali nonché i criteri di imparzialità, di efficacia, di economicità, di speditezza, di pubblicità e di trasparenza, di cui all'art. 1 della legge provinciale n. 17/1993, sulla disciplina del procedimento amministrativo;

Preso atto che il Piano della performance della RAS è il frutto di un'analisi critica dell'attività svolta e una programmazione attenta che ha coinvolto entrambe le strutture organizzative, tecnica e amministrativa, con il coordinamento del Direttore;

Preso atto che nel Piano della performance sono stati individuati gli indicatori utili a monitorare il conseguimento degli obiettivi strategici e il grado di realizzazione delle singole priorità di sviluppo.

d e l i b e r a

a voti unanimi, legalmente espressi:

1. Di approvare l'allegato Piano delle performance della RAS per il triennio 2023-2025 che costituisce parte integrante della presente delibera.
2. Di prevedere la possibilità di riformulare gli obiettivi di cui al presente Piano della performance in caso di eventuali variazioni del contesto esterno e interno (finanziario, economico ed organizzativo).
3. Di disporre la pubblicazione sul sito internet istituzionale della RAS, nella sezione "Amministrazione trasparente" della presente delibera e del Piano delle

4. Den Performance-Plan den zuständigen Organisationsstrukturen Ressort Wirtschaft, Innovation und Europa, Amt für Infrastrukturen und Telekommunikation zu übermitteln.

Anlage/Allegato

MM

performance.

4. Di trasmettere il Piano delle performance alle strutture organizzative di riferimento Dipartimento Economia, innovazione e Europa, Ufficio Infrastrutture e telecomunicazioni.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE

Peter Silbernagl

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Peter Silbernagl
30.11.2022 15:44:16
GMT+01:00

DER SEKRETÄR / DIREKTOR - IL SEGRETARIO / DIRETTORE

Georg Plattner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da

Georg Plattner



VERWALTUNGSAMT
DER RAS

UFFICIO AMMINISTRATIVO
DELLA RAS

LAUFENDES HAUSHALTSJAHR

ESERCIZIO CORRENTE

Kosten Costo

Ertrag Ricavo

Anlagevermögen Immobilizzazione

BESTÄTIGUNG
der Verfügbarkeit des Haushaltsvor-
anschlags bezüglich der Eintragung
der Kosten/Erträge/Anlagevermögen

ATTESTAZIONE
della capienza del bilancio di
previsione in ordine alla registrazione
del costo/ricavo/immobilizzazione

Der Verwaltungsdirektor

Il Direttore Amministrativo

Datum / data

Unterschrift / firma

Diese Abschrift
entspricht dem
Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / data

Unterschrift / firma

Performance-Plan 2023 – 2025

Piano della performance 2023 – 2025

Bezeichnung der Abteilung / des Bereiches: RAS Rundfunkanstalt Südtirol

Denominazione della Ripartizione / dell'Area: RAS Radiotelevisione Azienda Speciale

(1) Beschreibung des Steuerungsbereichs	(1) Descrizione dell'Area di gestione strategica
<p>Die RAS versorgt Südtirol flächendeckend mit Hörfunk- und Fernsehprogrammen.</p> <p>Landesweit stellt die RAS allen Kommunikationsdiensten - unter Anwendung transparenter Kriterien - gemeinsame Sendefunkstrukturen bereit.</p> <p>Die RAS treibt den Ausbau der Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen in Südtirol mit dem Bau gemeinsamer Senderstandorte voran.</p>	<p>La RAS diffonde su tutto il territorio dell'Alto Adige programmi televisivi e radiofonici.</p> <p>La RAS mette a disposizione di tutti i servizi di comunicazione postazioni ricetrasmittenti comuni secondo criteri trasparenti.</p> <p>La RAS si occupa dello sviluppo delle infrastrutture per la telefonia mobile e la banda larga in Alto Adige realizzando postazioni ricetrasmittenti comuni.</p>

(2) Umfeldentwicklung (extern/intern)	(2) Analisi del contesto (esterno e interno)
---------------------------------------	--

Externer Kontext	Contesto esterno
<p>Die technologische und gesetzliche Entwicklung im Rundfunk-, Breitband- und Mobilfunkbereich erfordern die Einführung neuer Technologien und eine stetige Erneuerung der technischen Geräte.</p> <p>Auf Grund der stetig steigenden Ansprüche der Fernsehteilnehmer müssen in den kommenden Jahren verstärkt hochauflösende HD-Programme verbreitet, die Sendeanlagen auf den neuesten technologischen Standard und den neuen Normen angepasst werden.</p> <p>Der Hörfunk soll vollständig digitalisiert und von UKW auf Digitalradio DAB+ umgestellt werden.</p> <p>Die Telekommunikationsanbieter verlangen ein immer dichteres Sendernetz und die Übertragung von immer größeren Datenmengen. Die Standorte müssen erweitert und mit Glasfaser angebunden werden.</p> <p>Der Bandbreitenbedarf der Südtiroler Bevölkerung steigt rasant an. Die entsprechenden kapillaren Infrastrukturen müssen schnellstmöglich bereitgestellt werden.</p>	<p>Lo sviluppo tecnologico e normativo nell'ambito della radiotelevisione, della banda larga e della comunicazione radio mobile impongono l'introduzione di nuove tecnologie e un costante rinnovamento degli apparati tecnici.</p> <p>A causa delle crescenti richieste dei telespettatori, nei prossimi anni dovranno essere diffusi programmi in alta definizione, le postazioni ricetrasmittenti dovranno essere adeguate agli standard tecnologici più recenti ed alle nuove normative.</p> <p>La radiofonia dovrà essere completamente digitalizzata e la radiofonia analogica in FM dovrà essere convertita in quella digitale DAB+.</p> <p>I gestori delle telecomunicazioni richiedono una rete trasmissiva sempre più capillare e sempre maggiori capacità di trasmissione dati. Le postazioni devono essere ampliate e connesse con la fibra ottica.</p> <p>Il fabbisogno di capacità di banda della popolazione altoatesina aumenta molto velocemente. Le relative infrastrutture devono essere predisposte il più celermente possibile e in modo capillare.</p>

Interner Kontext	Contesto interno
<p>Die RAS besteht aus einem Technischen Amt und einem Verwaltungsamt. Der Großteil der Bediensteten sind Techniker. Die RAS hat in den letzten Jahren, auf Grund der speziellen Fachkenntnisse, zusätzliche wichtige Aufgaben von der Landesregierung übertragen bekommen (Errichtung gemeinsamer Senderstandorte, Ausbau der Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen).</p> <p>Diese erfordern eine laufende Anpassung der Finanz- und Personalressourcen sowie der Räumlichkeiten.</p>	<p>La RAS si compone di un Ufficio tecnico e di un Ufficio amministrativo. Il personale è composto in gran parte da tecnici. Grazie alle particolari competenze specialistiche, negli ultimi anni la Giunta provinciale ha affidato alla RAS importanti compiti aggiuntivi (realizzazione di postazioni ricetrasmittenti, ampliamento delle infrastrutture per la telefonia mobile e la banda larga).</p> <p>Ciò richiede un continuo adeguamento delle risorse finanziarie ed umane nonché degli spazi a disposizione.</p>

(3) Strategische Ziele	(3) Obiettivi strategici
------------------------	--------------------------

Nr. / n.	Strategisches Ziel	Obiettivo strategico
1	<p>Der Südtiroler Bevölkerung wird ein qualitativ hochwertiges und umfangreiches Programmangebot in bestmöglicher Empfangsqualität flächendeckend bereitgestellt.</p>	<p>Alla popolazione altoatesina è offerta un'ampia scelta di programmi qualitativamente di pregio con la migliore ricezione possibile su tutto il territorio provinciale.</p>

Nr. / n.	Indikator	Indicatore	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Einheit/ Unità	Ist /	Planjahre / Target annuale		
					Consuntivo	2021	2023	2024
1	Anzahl der HD-Fernsehprogramme der RAS	Numero dei programmi televisivi HD della RAS	2	Anzahl/ Quantità	14	14	14	14
2	Anzahl der Fernsehprogramme Dritter	Numero dei programmi televisivi di terzi	2	Anzahl/ Quantità	4	7	7	7
3	Anzahl der Hörfunkprogramme	Numero dei programmi radiofonici	2	Anzahl/ Quantità	22	22	22	22
4	Versorgungsgrad TV	Percentuale di copertura TV	2	Prozent/ Percento	99,5	99,5	99,5	99,5
5	Versorgungsgrad UKW	Percentuale di copertura FM	2	Prozent/ Percento	99,6	99,5	99,4	99,3
6	Versorgungsgrad DAB+	Percentuale di copertura DAB+	2	Prozent/ Percento	99,7	99,7	99,7	99,7

Beschreibung	Descrizione
Aufgabe der RAS ist es, die Südtiroler Bevölkerung mit jedwedem technischen Mittel mit den Hörfunk- und Fernsehprogrammen aus dem Ausland zu versorgen. Dafür betreibt die RAS an mehr als 120 Senderstandorten über 1.000 Sendegeräte.	Compito della RAS è la diffusione, con ogni strumento tecnico, di programmi radiofonici e televisivi provenienti dall'estero a favore della popolazione altoatesina. A tal fine la RAS esercisce presso oltre 120 postazioni ricetrasmittenti più di 1.000 apparati trasmittenti.

¹ Steuerbarkeit: (1) direkt steuerbar, (2) eingeschränkt steuerbar, (3) nicht steuerbar

¹ Governabilità: (1) direttamente governabile, (2) parzialmente governabile, (3) non governabile

Nr. / n.	Strategisches Ziel	Obiettivo strategico
2	Errichtung gemeinsamer Senderstandorte	Realizzazione di postazioni ricetrasmittenti comuni

Nr. / n.	Indikator	Indicatore	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Einheit/ Unità	Ist /	Planjahre / Target annuale		
					Consuntivo	2021	2023	2024
1	Errichtung gemeinsamer Senderstandorte	Realizzazione di postazioni ricetrasmittenti comuni	2	Anzahl/ Numero	89	91	92	93

Beschreibung	Descrizione
Interesse des Landes Südtirol ist es, durch den Bau gemeinsamer Senderstandorte alle Kommunikationsdienste in einer gemeinsamen Infrastruktur unterzubringen und somit das Landschaftsbild bestmöglich zu schonen. Die Senderstandorte werden allen, unter Anwendung transparenter Zugangsbedingungen, zur Verfügung gestellt.	È interesse della Provincia di Bolzano riunire in una infrastruttura comune tutti i servizi di comunicazione tramite la realizzazione di postazioni ricetrasmittenti comuni e rispettare così nel miglior modo possibile il paesaggio. Le postazioni ricetrasmittenti sono messe a disposizione di tutti secondo condizioni d'accesso trasparenti.

Nr. / n.	Strategisches Ziel	Obiettivo strategico
3	Die öffentliche Verwaltung, die Unternehmen und die gesamte Südtiroler Bevölkerung werden flächendeckend mit schnellen Datenverbindungen und Internet versorgt, um bestmöglich weltweit kommunizieren zu können.	La pubblica amministrazione, le imprese e tutta la popolazione altoatesina sono raggiunte in tutto il territorio da connessioni dati e internet veloci, al fine di poter comunicare nel miglior modo possibile con tutto il mondo.

Nr. / n.	Indikator	Indicatore	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Einheit/ Unità	Ist /	Planjahre / Target annuale		
					Consuntivo	2021	2023	2024
1	Anbindung der	Collegamento delle	2	Anzahl/ Numero	84	88	94	96

Senderstandorte mit Glasfaser	postazioni ricetrasmittenti con fibra ottica	Numero				
Beschreibung		Descrizione				
Der Bedarf an schnellen Mobilfunk- und Breitbandverbindungen steigt stetig an. Die Senderstandorte sollen mit Glasfaserverbindungen erschlossen werden.		Il fabbisogno di collegamenti veloci a banda larga e telefonia mobile aumenta continuamente. Saranno realizzati i collegamenti delle postazioni ricetrasmittenti alla fibra ottica				

(4) Entwicklungsschwerpunkte	(4) Priorità di sviluppo
-------------------------------------	---------------------------------

Nr. / n.	Entwicklungsschwerpunkt	Priorità di sviluppo
1	Ausbau der landesweiten Hörfunk-, Fernseh- und Richtfunknetze	Ampliamento della rete radiotelevisiva e dei collegamenti in ponti radio su tutto il territorio provinciale

Jahr anno	Maßnahmen / Meilensteine	Interventi/ Milestones
2023	<p>Der neue Fernsehstandard DVB-T2 mit HEVC muss laut den geltenden nationalen Bestimmungen bis zum Jahre 2023 flächendeckend eingeführt werden. Alle derzeitigen DVB-t Sendegeräte müssen ersetzt oder falls möglich aufgerüstet werden.</p> <p>Im Jahre 2023 müssen alle noch erforderlichen neuen Sendegeräte angekauft werden, um auf die neue Sendetechnik DVB-T2 umstellen zu können.</p> <p>An weiteren Senderstandorten wird der Richtfunk ausgebaut. Der Transport der Rundfunksignale zu den Senderstandorten und die Fernüberwachung sollen zunehmend über Glasfaserverbindungen erfolgen.</p> <p>Die RAS wird als lokaler Sendernetzbetreiber die Programme der lokalen privaten Fernsehanbieter landesweit auf Kanal 42 verbreiten.</p> <p>An weiteren Senderstandorten werden die beiden DAB+ Blöcke in Betrieb genommen.</p>	<p>Il nuovo standard DVB-T2 con HEVC deve essere introdotto in tutta la provincia entro l'anno 2023 secondo la vigente normativa nazionale. Tutti i trasmettitori DVB-t attuali devono essere sostituiti o, qualora possibile, aggiornati.</p> <p>Nel 2023 devono essere acquistati i nuovi apparati trasmissivi ancora necessari per poter passare alla nuova tecnologia DVB-T2.</p> <p>Presso ulteriori postazioni ricetrasmittenti viene ampliato il collegamento in ponte radio. Il trasporto dei segnali alle postazioni e la telesorveglianza devono essere effettuati sempre di più tramite connessioni in fibra ottica.</p> <p>Come operatore di rete locale la RAS diffonde i programmi locali privati su tutto il territorio provinciale sul canale 42.</p> <p>Presso ulteriori postazioni ricetrasmittenti si mettono in esercizio i due blocchi DAB+.</p>
2024	<p>Alte Sendegeräte müssen erneuert werden.</p> <p>An zusätzlichen Senderstandorten wird der Richtfunk ausgebaut. Der Transport der Rundfunksignale zu den Senderstandorten und die Fernüberwachung sollen zunehmend über Glasfaserverbindungen erfolgen.</p> <p>An weiteren Senderstandorten wird DAB+ in Betrieb genommen.</p>	<p>I vecchi trasmettitori devono essere rinnovati.</p> <p>La trasmissione per ponti radio viene estesa a ulteriori postazioni ricetrasmittenti. Il trasferimento del segnale radiotelevisivo alle postazioni ricetrasmittenti e la telesorveglianza devono avvenire sempre più con collegamenti in fibra ottica.</p> <p>Il DAB+ viene attivato presso ulteriori postazioni ricetrasmittenti.</p>

Beschreibung	Descrizione
<p>Der neue Fernsehstandard DVB-T2 wird innerhalb 2023 in Italien eingeführt. Die RAS muss alle DVB-T Sendegeräte ersetzen, um auf die neue Fernsehtechnologie umsteigen zu können.</p> <p>Die RAS verbreitet als Netzbetreiber nun auch die Programme der lokalen privaten Fernsehanbieter.</p> <p>Weitere Gebiete werden mit Digitalradio versorgt. Ein Versorgungsgrad von 99,7% soll erreicht werden.</p> <p>Für das Zubringen der Rundfunksignale an entlegene Standorte und die Fernüberwachung sind zusätzliche Richtfunkstrecken und Glasfaserverbindungen erforderlich.</p>	<p>Entro il 2023 viene introdotto in Italia il nuovo standard televisivo DVB-T2. La RAS deve sostituire tutti i trasmettitori DVB-T per poter passare alla nuova tecnologia televisiva.</p> <p>La RAS diffonde come operatore di rete anche i programmi televisivi dell'emittenza privata locale.</p> <p>Ulteriori zone saranno servite con la radio digitale. Così si dovrebbe raggiungere il 99,7% di copertura.</p> <p>Per portare i segnali radiotelevisivi nelle postazioni periferiche e per la telesorveglianza è necessario realizzare ulteriori collegamenti in ponte radio ed in fibra ottica.</p>

Bezug zum strategischen Ziel Nr. / Riferimento all'obiettivo strategico n.				Nr./n. 1	
Gesamtausgaben / Spese complessive:				€ 3.299.000,00	
Kapitel Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale		
			2023	2024	2025
	Investitionen Sendernetz	Investimenti rete ricetrasmittente	0,734 Mio.	1,283 Mio.	1,283 Mio.

Nr. / n.	Entwicklungsschwerpunkt	Priorità di sviluppo
2	Abdeckung nicht versorgter Gebiete und Bau von gemeinsamen Senderstandorten	Copertura di zone non servite e costruzione di postazioni comuni

Jahr anno	Maßnahmen / Meilensteine	Interventi / Milestones
2023	Die neuen gemeinsamen Senderstandorte in St. Jakob, Pfalzen, Antholz und Sulden sollen errichtet werden. Abdeckung mit Mobilfunk- und Datendiensten von nicht versorgten Gebieten in der Provinz Bozen mittels DAS-Technologie.	Devono essere realizzate le postazioni ricetrasmittenti comuni di S. Giacomo, Falzes, Anterselva e Solda. Copertura della telefonia mobile e del traffico dati in zone della provincia di Bolzano sprovviste del servizio con la nuova tecnologia DAS.
2024	Die gemeinsamen Senderstandorte in Mölten und Pragser Wildsee sollen realisiert werden. Das Pfoßental soll mit Rundfunk und Mobilfunk versorgt werden. Abdeckung mit Mobilfunk- und Datendiensten von nicht versorgten Gebieten in der Provinz Bozen mittels DAS-Technologie.	Devono essere realizzate le postazioni comuni a Meltina e Lago di Braies. La Val di Fosse deve essere servita con il segnale radiotelevisivo e di telefonia mobile. Copertura della telefonia mobile e del traffico dati in zone della provincia di Bolzano sprovviste del servizio con la nuova tecnologia DAS.

Beschreibung	Descrizione
Es gibt in Südtirol immer noch Gegenden, welche mit Rundfunk-, Mobilfunk- und Breitbanddiensten nicht genügend versorgt sind. Für die Unterbringung aller erforderlichen Dienste ist es deshalb notwendig, in diesen Gebieten gemeinsame Senderstandorte zu errichten. Die Abdeckung mit Mobilfunk- und Datendiensten von nicht versorgten Gebieten in der Provinz Bozen mittels DAS-Technologie wird weiter vorangetrieben.	In Alto Adige esistono zone che non sono ancora adeguatamente servite con i servizi della radiotelevisione, della telefonia mobile e della banda larga. Per raggiungere queste zone si rende pertanto necessario realizzare delle postazioni ricetrasmittenti comuni. Si prosegue con la copertura della telefonia mobile e del traffico dati in zone della provincia di Bolzano sprovviste del servizio con la nuova tecnologia DAS.

Bezug zum strategischen Ziel Nr. / Riferimento all'obiettivo strategico n.				Nr./n. 2	
Gesamtausgaben / Spese complessive:				€ 2.810.000,00	
Kapitel Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale		
			2023	2024	2025
	Errichtung gemeinsamer Senderstandorte	Realizzazione di postazioni ricetrasmittenti comuni	0,81 Mio.	1,0 Mio.	1,0 Mio.

Nr. / n.	Entwicklungsschwerpunkt	Priorità di sviluppo
3	Anbindung der Senderstandorte mit Glasfaser	Collegamento delle postazioni ricetrasmittenti con la fibra ottica
Jahr anno	Maßnahmen / Meilensteine	Interventi/ Milestones
2023	Weitere Senderstandorte der RAS werden mit Glasfaser angebunden.	Ulteriori postazioni della RAS vengono collegate con la fibra ottica.
2024	Weitere Senderstandorte der RAS werden mit Glasfaser angebunden.	Ulteriori postazioni della RAS vengono collegate con la fibra ottica.

Beschreibung		Descrizione			
An den gemeinsamen Senderstandorten der RAS sind viele Telekommunikationsanbieter untergebracht. Sie benötigen Datenraten, welche nur mehr mit Glasfaserleitungen übertragen werden können.		Presso le postazioni comuni della RAS vengono ospitati molti gestori delle telecomunicazioni. Per loro è necessaria una trasmissione dati veloce, che è possibile solo tramite collegamenti in fibra ottica.			
Bezug zum strategischen Ziel Nr. / Riferimento all'obiettivo strategico n.				Nr./n. 3	
Gesamtausgaben / Spese complessive:				€ 0,6 Mio. Euro	
Kapitel Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale		
			2023	2024	2025
	Ausbau der Breitbandinfrastrukturen	Potenziamento delle infrastrutture a banda larga.	0,2 Mio.	0,2 Mio.	0,2 Mio.

(5) Operative Jahresziele 2023	(5) Obiettivi operativi annuali 2023
---------------------------------------	---

Die gemeinsamen Ziele aller Organisationseinheiten Digitalisierung, Umsetzung der Novelle des Landesgesetzes Nr. 17/1993, Transparenz und Vorbeugung Korruption sind auch für das Jahr 2023 wesentliche Zielsetzungen.	Gli obiettivi trasversali a tutte le unità organizzative digitalizzazione, attuazione alla novella della legge provinciale n. 17/1993, trasparenza e prevenzione della corruzione restano obiettivi primari anche per l'anno 2023.
--	--

Nr. n.	Operatives Jahresziel	Obiettivo operativo	Indikatoren/Kriterien	Indicatori/Criteri	Amt Ufficio
1	Ankauf neuer Sendegeräte Verbreitung der lokalen privaten Fernsehprogramme Die Digitalradio-Versorgung wird weiter ausgebaut. Ausbau weiterer Richtfunk- und Glasfaserstrecken	Acquisto di nuovi trasmettitori Diffusione dei programmi televisivi privati locali Si estende ulteriormente la copertura della radio digitale. Attivazione di ulteriori collegamenti in ponte radio e fibra ottica.	Anzahl Sendegeräte Anzahl Fernsehprogramme Versorgungsgrad % Anzahl DAB+ Programme Richtfunkstrecken und Glasfaserstrecken	Numero trasmettitori Numero dei programmi televisivi Grado di copertura % Numero di programmi DAB+ Collegamenti in ponte radio e collegamenti in fibra ottica	
Klassifizierung des operativen Zieles / Classificazione degli obiettivi operativi					
- Zieltyp Nr. – Tipologia dell'obiettivo n.:1					
- Bezug zur Leistung Nr. – Riferimento alla prestazione n. 1					
- Bezug zum Entwicklungsschwerpunkt Nr. – Riferimento alla priorità di sviluppo n.1					
Anmerkungen			Annotazioni		

² Zieltyp Nr.: Das operative Jahresziel beruht auf: (1) strategischen Zielen; (2) Entwicklungsschwerpunkten; (3) dem Mehrjahresplan für die Transparenz; (4) dem Dreijahresplan zur Vorbeugung der Korruption; (5) der „Agenda per la semplificazione 2015-2017“ (Agenda für Vereinfachung in der Verwaltung); (6) spezifischen Verwaltungsvorgaben (z. B. Einsparungszielen)

² Tipologia dell'obiettivo n.: (1) obiettivi operativi derivanti da obiettivi strategici; (2) obiettivi operativi derivanti da priorità di sviluppo; (3) obiettivi operativi del Piano pluriennale per la trasparenza; (4) obiettivi operativi del Piano triennale anticorruzione; (5) obiettivi operativi della „Agenda per la semplificazione 2015-2017“; (6) obiettivi operativi derivanti da specifici parametri amministrativi (p.es. obiettivi di risparmio)

Nr. n.	Operatives Jahresziel	Obiettivo operativo	Indikatoren/Kriterien	Indicatori/criteri	Amt Ufficio
2	In St. Jakob, Pfalzen, Suldern und Antholz sollen neue Sendeinfrastrukturen für	A S. Giacomo, Falzes, Solda ed Anterselva vengono realizzate nuove infrastrutture comuni per i	Anzahl der Senderstandorte Versorgte Bevölkerung	Numero delle postazioni Popolazione servita	

	die Rundfunk-, Mobilfunk- und Breitbanddienste errichtet werden.	servizi radiotelevisivi, la telefonia mobile e la banda larga.			
Klassifizierung des operativen Zieles / Classificazione degli obiettivi operativi					
- Typologie des Ziel Nr. – Tipologia dell'obiettivo n.:2					
- Bezug zur Leistung Nr. – Riferimento alla prestazione n.2					
- Bezug zum Entwicklungsschwerpunkt Nr. - Riferimento alla priorità di sviluppo n.2					
Anmerkungen			Annotazioni		
In den obgenannten Gebieten gibt es keine geeigneten Infrastrukturen für Rundfunk-, Mobilfunk- und Breitbanddienste. Mit der Errichtung dieser gemeinsamen Standorte sollen die Infrastrukturen allen Kommunikationsdiensten zur Verfügung gestellt werden.			Nelle zone succitate non ci sono infrastrutture adeguate alla copertura radiotelevisiva, di telefonia mobile e di servizi di banda larga. Grazie alla realizzazione delle postazioni ricetrasmittenti comuni si provvede alla copertura di queste zone con tutti i servizi di telecomunicazione.		

Nr. n.	Operatives Jahresziel	Obiettivo operativo	Indikatoren/Kriterien	Indicatori/criteri	Amt Ufficio
3	Anbindung der Senderstandorte mit Glasfaser	Connessione con la fibra ottica delle postazioni ricetrasmittenti	angebundene Senderstandorte	postazioni connesse	
Klassifizierung des operativen Zieles / Classificazione degli obiettivi operativi					
- Typologie des Ziel Nr. – Tipologia dell'obiettivo n.3:					
- Bezug zur Leistung Nr. – Riferimento alla prestazione n.3					
- Bezug zum Entwicklungsschwerpunkt Nr. - Riferimento alla priorità di sviluppo n.3					
Anmerkungen			Annotazioni		
Die Mobilfunkbetreiber und Breitbanddienste, welche auf den Senderstandorten untergebracht sind, können den rasant ansteigenden Bandbreitenbedarf über Richtfunkstrecken nicht mehr decken. Mit der Einführung von neuen und schnelleren Diensten, wie z.B. LTE und 5G, ist eine Anbindung der Senderstandorte mit Glasfaserverbindungen unerlässlich.			I gestori di telefonia mobile ed i servizi di banda larga, ospitati sulle postazioni ricetrasmittenti, non sono più in grado con le tratte in ponte radio di far fronte al rapidamente crescente fabbisogno di larghezza di banda. Con l'introduzione di nuovi e più veloci servizi come ad es. LTE e 5G si rende indispensabile il collegamento delle postazioni con la fibra ottica.		

Bezeichnung des Amtes / der Organisationseinheit: **RAS**
 Denominazione dell'Ufficio / dell'Unità organizzativa: **RAS**

(6) Leistungen	(6) Prestazioni
----------------	-----------------

ÜBERSICHT ZU DEN LEISTUNGEN UND PERSONALRESSOURCEN /

ELENCO DELLE PRESTAZIONI E DEL PERSONALE IMPEGNATO

Nr./n.	Leistungsbezeichnung	Denominazione della prestazione	Plan/Preventivo 2022	
			PJ/AU	%
1	Landesweite Verbreitung von Hörfunk- und Fernsehprogrammen	Diffusione su scala provinciale di programmi radiotelevisivi	14	53,8%
2	Bau gemeinsamer Senderstandorte	Costruzione di postazioni ricetrasmittenti comuni	2	7,7%
3	Landesweite Bereitstellung von Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen	Messa a disposizione di infrastrutture per la telefonia mobile e banda larga sul territorio provinciale	1	3,85%
4	Abschluss von Verträgen für die Mitbenutzung von gemeinsamen Senderstandorten von Seiten Dritter	Stipula di contratti per la coutilizzazione da parte di terzi di postazioni comuni	1	3,85%
Jährlicher Arbeitseinsatz für die Erbringung der Leistungen Risorse annue impegnate nell'erogazione delle prestazioni			18	69,2%
Jährlicher Arbeitseinsatz für Führung, Organisation und Verwaltung Risorse annue impegnate nella gestione, organizzazione ed amministrazione			8	30,8%
Jährlicher Arbeitseinsatz insgesamt Risorse annue impegnate			26	100%

Jahr/ Anno: 2023	Abteilung Ripartizione	RAS	Amt / Organisationseinheit Ufficio / Unità organizzativa	Technisches Amt Ufficio tecnico	Leistung Nr. Prestazione n.	1
----------------------------	---------------------------	------------	---	--	--------------------------------	----------

Leistungsbezeichnung
Landesweite Verbreitung von Hörfunk- und Fernsehprogrammen

Denominazione della prestazione
Diffusione su scala provinciale di programmi radiotelevisivi

Klassifizierung der Leistung

Leistungstyp:	Institutionelle Dienstleistung für die Verbreitung von Hörfunk und Fernsehen
Strategisches Ziel:	1

Classificazione della prestazione

Tipologia:	Servizio istituzionale per la diffusione radiotelevisiva
Obiettivo strategico:	1

Zweck
Die Bevölkerung Südtirols wird in bestmöglicher Qualität und mit dem größtmöglichen Versorgungsgrad mit Hörfunk- und Fernsehprogrammen versorgt

Finalità
La popolazione altoatesina viene servita da programmi radiotelevisivi con la miglior qualità e il più elevato grado di copertura possibili

Kurzbeschreibung
Bau des Senderstandortes
Installation der Sendegeräte
Betrieb und Wartung der Sendegeräte. Landesweit werden über 1.000 Sendegeräte betrieben und gewartet.

Breve descrizione
Costruzione della postazione ricetrasmittente
Installazione degli apparati ricetrasmittenti
Esercizio e manutenzione degli apparati. Sono più di 1.000 gli apparati che in tutta la provincia sono eserciti e mantenuti.

Leistungsempfänger
Bevölkerung des Landes Südtirol, Teile des Trentino und Belluno

Destinatari
Popolazione dell'Alto Adige, parti del Trentino e Belluno

Rechtliche Grundlage / Fonte normativa
Durchführungsbestimmung Nr. 691/1.11.1973, Landesgesetz Nr. 16 vom 13.2.1975 (Errichtung der RAS)
Norma di attuazione n. 691/1.11.1973, Legge provinciale n. 16 del 13.02.1975 (Istituzione della RAS)

JÄHRLICHER ARBEITSEINSATZ / RISORSE ANNUE IMPEGNATE

Soll / Preventivo					Ist / Consuntivo	
	PJ/AP		h/ore	%	PJ/AP	h/ore
14		23.380		53,8 %		

KENNZAHLEN (UMFANG) / INDICATORI (QUANTIFICAZIONE)

Nr. / n.	Indikator	Indicatore	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Einheit/ Unità	Ist / Consuntivo	Planjahre / Target annuale		
					2021	2023	2024	2025
1	Anzahl der HD-Fernsehprogramme der RAS	Numero dei programmi televisivi HD della RAS	2	Anzahl/ Quantità	14	14	14	14
2	Anzahl der Fernsehprogramme Dritter	Numero dei programmi televisivi di terzi	2	Anzahl/ Quantità	4	7	7	7
3	Anzahl der Hörfunkprogramme	Numero dei programmi radiofonici	2	Anzahl/ Quantità	22	22	22	22
4	Versorgungsgrad TV	Percentuale di copertura TV	2	Prozent/ Percento	99,5	99,5	99,5	99,5
5	Versorgungsgrad UKW	Percentuale di copertura FM	2	Prozent/ Percento	99,6	99,5	99,4	99,3
6	Versorgungsgrad DAB+	Percentuale di copertura DAB+	2	Prozent/ Percento	99,7	99,7	99,7	99,7

Anmerkungen zu den Kennzahlen

Annotazioni sugli indicatori

AUSGABEN / SPESE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale (€)			
			2023		2024	
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Investitionsausgaben Sendernetz	Investimenti rete ricetrasmittente	0,734 Mio.	0,734	1,283 Mio.	1,283 Mio.

Betriebskosten	Costi della produzione	5,681 Mio.	5,681	5,681 Mio.	5,681 Mio.
----------------	------------------------	------------	-------	------------	------------

EINNAHMEN / ENTRATE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Zuweisungen des Landes für Investitionsausgaben	Assegnazioni della Provincia per le spese in conto capitale	0,734 Mio.	0,734	1,283 Mio.	1,283 Mio.
	Zuweisungen des Landes für Betrieb des Sendernetzes	Assegnazioni della Provincia per le spese correnti	1,782 Mio.	1,782	1,782 Mio.	1,782 Mio.

Anmerkungen zu Ausgaben und Einnahmen

In ganz Italien muss auf den neuen Fernsehstandard DVB-T2 innerhalb 2023 umgestellt werden.
 Die RAS wird lokaler Sendernetzbetreiber für Dritte.
 Neue Sendegeräte müssen angekauft werden.
 An weiteren Senderstandorten werden die beiden DAB+ Blöcke in Betrieb genommen.
 An weiteren Senderstandorten wird der Richtfunk ausgebaut.
 Der Transport der Rundfunksignale zu den Senderstandorten und die Fernüberwachung sollen zunehmend über Glasfaserverbindungen erfolgen.

Von den Ausgaben wird ein Teil durch die Einnahmen der Konzessionen abgedeckt.

Annotazioni sulle spese e sulle entrate

A livello nazionale deve essere eseguito entro il 2023 il passaggio al nuovo standard televisivo DVB-T2.
 La RAS diventa operatore di rete locale per terzi.
 Devono essere acquistati nuovi apparati trasmissivi.
 Presso ulteriori postazioni ricetrasmittenti si mettono in esercizio i due blocchi DAB+.
 Presso ulteriori postazioni ricetrasmittenti si mettono in esercizio collegamenti in ponte radio. Il trasferimento dei segnali alle postazioni e la telesorveglianza devono essere effettuati sempre di più tramite connessioni in fibra ottica.

Una parte delle spese viene coperta dalle entrate delle concessioni.

Jahr/ Anno:	2023	Abteilung Ripartizione	RAS	Amt / Organisationseinheit Ufficio / Unità organizzativa	Technisches Amt Ufficio tecnico	Leistung Nr. Prestazione n.	2
-------------	-------------	------------------------	------------	--	--	-----------------------------	----------

Leistungsbezeichnung
Bau gemeinsamer Senderstandorte

Denominazione della prestazione
Costruzione di postazioni ricetrasmittenti

Klassifizierung der Leistung

Leistungstyp:	Bau von Infrastrukturen
Strategisches Ziel:	2

Classificazione della prestazione

Typologia:	Costruzione di infrastrutture
Obiettivo strategico:	2

Zweck

Versorgung Südtirols mit öffentlich-rechtlichen und privaten Hörfunk- und Fernsehprogrammen sowie Funk-, Mobilfunk- und Breitbanddiensten.
 Senderstandorte sollen allen Kommunikationsdiensten zu transparenten Bedingungen zur Verfügung gestellt werden.
 Schutz der Landschaft und Optimierung der Strahlenbelastung.

Finalità

Copertura dell'Alto Adige con programmi radiotelevisivi pubblici e privati nonché con servizi di comunicazione, di telefonia mobile e di banda larga.
 Le postazioni ricetrasmittenti devono essere messe a disposizione di tutti i servizi di comunicazione secondo criteri di trasparenza.
 Tutela del paesaggio e ottimizzazione dell'esposizione alle radiazioni.

Kurzbeschreibung

Ermittlung des Standortes
 Erstellung eines Projektes
 Genehmigung des Projektes
 Ausschreibung der Arbeiten
 Errichtung des Standortes
 Betrieb des Standortes

Breve descrizione

Individuazione dell'ubicazione
 Predisposizione di un progetto
 Approvazione del progetto
 Indizione della gara pubblica d'appalto dei lavori
 Realizzazione della postazione
 Esercizio della postazione

Leistungsempfänger

Sämtliche Kommunikationsdienste (öffentlich-rechtliche und private Hörfunk- und Fernsehbetreiber sowie Betreiber von Funk-, Mobilfunk- und Breitbanddiensten)
 Indirekt die Unternehmen und die gesamte Bevölkerung Südtirols

Destinatari

Tutti i servizi di comunicazione (gestori radiotelevisivi pubblici e privati nonché gestori di comunicazioni, di telefonia mobile e di servizi di banda larga)
 In modo indiretto le imprese e la popolazione dell'Alto Adige nel suo complesso

Rechtliche Grundlage / Fonte normativa

Staatsgesetze Nr. 223/1990, Nr. 249/1997 (Disciplina del sistema radiotelevisivo pubblico e privato) und Nr. 112/2004, Landesgesetz Nr. 6/2002
 Leggi n. 223/1990, n. 249/1997 (Disciplina del sistema radiotelevisivo pubblico e privato) e n. 112/2004, Legge provinciale n. 6/2002

JÄHRLICHER ARBEITSEINSATZ / RISORSE ANNUE IMPEGNATE

Soll / Preventivo	Ist / Consuntivo
-------------------	------------------

2	PJ/AP	3.340	h/ore	7,7 %
---	-------	-------	-------	-------

PJ/AP	h/ore
-------	-------

KENNZAHLEN (UMFANG) / INDICATORI (QUANTIFICAZIONE)

Kennzahlen	Indicatori	Einheit/ Unità	Steuerbarkeit/ Governabilità ²	Ist / Consuntivo	Planjahre / Target annuale		
				2021	2023	2024	2025
Anzahl der errichteten gemeinsamen Senderstandorte	Numero di postazioni ricetrasmittenti comuni realizzate	Anzahl/ numero	2	89	91	92	93

Anmerkungen zu den Kennzahlen

Annotazioni sugli indicatori

AUSGABEN / SPESE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Bau gemeinsamer Senderstandorte	Costruzione di postazioni comuni	0,81 Mio.	0,81	1,0 Mio.	1,0 Mio.

EINNAHMEN / ENTRATE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Zuweisungen des Landes für den Bau gemeinsamer Senderstandorte	Assegnazioni della Provincia per la costruzione di postazioni ricetrasmittenti comuni	0,81 Mio.	0,81	1,0 Mio.	1,0 Mio.

Anmerkungen zu Ausgaben und Einnahmen
Bau von gemeinsamen Senderstandorten in St. Jakob, Pfalzen, Suldien und Antholz. Abdeckung mit Mobilfunk- und Datendiensten von nicht versorgten Gebieten in der Provinz Bozen mittels DAS-Technologie.

Annotazioni sulle spese e sulle entrate
Costruzione delle postazioni ricetrasmittenti comuni a S. Giacomo, Falzes, Solda ed Anterselva. Copertura della telefonia mobile e del traffico dati in zone della provincia di Bolzano sprovviste del servizio con la nuova tecnologia DAS.

Jahr/ Anno:	2023	Abteilung Ripartizione	RAS	Amt / Organisationseinheit Ufficio / Unità organizzativa	Technisches Amt Ufficio tecnico	Leistung Nr. Prestazione n.	3
----------------	------	---------------------------	-----	---	------------------------------------	--------------------------------	---

Leistungsbezeichnung
Landesweite Bereitstellung von Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen

Denominazione della prestazione
Messa a disposizione di infrastrutture per la telefonia mobile e banda larga sul territorio provinciale

Klassifizierung der Leistung
Leistungstyp: Mobilfunk- und Breitbandausbau
Strategisches Ziel: 3

Classificazione della prestazione
Typologia: Ampliamento della telefonia mobile e banda larga
Obiettivo strategico: 3

Zweck
Bereitstellung von schnellen Datenverbindungen an den Senderstandorten in Südtirol.

Finalità
Messa a disposizione di collegamenti dati veloci presso le postazioni ricetrasmittenti in Alto Adige

Kurzbeschreibung
Anbindung von einzelnen Senderstandorten mit Glasfaserstrecken

Breve descrizione
Collegamento di singole postazioni con tratte di fibra ottica

Leistungsempfänger
Telekommunikationsanbieter, öffentliche Einrichtungen, indirekt die Bevölkerung und die Unternehmen Südtirols

Destinatari
Operatori di telecomunicazioni, istituzioni pubbliche
In modo indiretto la popolazione e le imprese dell'Alto Adige

Rechtliche Grundlage / Fonte normativa

Landesgesetze Nr. 16/1975 und Nr. 33/1982, Beschluss der Landesregierung Nr. 650/2014
Leggi provinciali n. 16/1975 e n. 33/1982, delibera della Giunta provinciale n. 650/2014

JÄHRLICHER ARBEITSEINSATZ / RISORSE ANNUE IMPEGNATE

Soll / Preventivo				
1	PJ/AP	1.670	h/ore	3,85 %

Ist / Consuntivo	
PJ/AP	h/ore

KENNZAHLEN (UMFANG) / INDICATORI (QUANTIFICAZIONE)

Kennzahlen	Indicatori	Einheit/ Unità	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Ist / Consuntivo	Planjahre / Target annuale		
				2021	2023	2024	2025
Anzahl der mit Glasfaser angebundenen Standorte	Numero delle postazioni collegate con la fibra ottica	Anzahl/ numero	2	84	88	94	96

Anmerkungen zu den Kennzahlen

Annotazioni sugli indicatori

AUSGABEN / SPESE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale (€)				
			2023		2024		2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Ausbau der Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen	Infrastrutture per la rete di telefonia mobile e banda larga	0,2 Mio.	0,2	0,2 Mio.	0,2 Mio.	

EINNAHMEN / ENTRATE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)				
			2023		2024		2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Zuweisungen des Landes für den Ausbau der Mobilfunk- und Breitbandinfrastrukturen	Assegnazioni della Provincia per la costruzione delle infrastrutture per la rete di telefonia mobile e banda larga	0,2 Mio.	0,2	0,2 Mio.	0,2 Mio.	

Anmerkungen zu Ausgaben und Einnahmen

Annotazioni sulle spese e sulle entrate

Jahr/ Anno:	2023	Abteilung Ripartizione	RAS	Amt / Organisationseinheit Ufficio / Unità organizzativa	Verwaltungsamt Ufficio amministrativo	Leistung Nr. Prestazione n.	4
----------------	-------------	---------------------------	------------	---	--	--------------------------------	----------

Leistungsbezeichnung
Abschluss von Verträgen für die Mitbenutzung von gemeinsamen Senderstandorten

Denominazione della prestazione
Stipula di contratti per la cointerizzazione da parte di terzi di postazioni comuni

Klassifizierung der Leistung
Leistungstyp: Abschluss von Verträgen
Strategisches Ziel: 2, 3

Classificazione della prestazione
Typologia: Stipula di contratti
Objektiv strategico: 2, 3

Zweck
Zum Zwecke einer kapillaren Versorgung werden allen Kommunikationsbetreibern die gemeinsamen Senderstandorte zur Verfügung gestellt, um ihre Programme, Kommunikations- und Breitbanddienste den Südtiroler Bürgern bereitzustellen.

Finalità
Al fine di ottenere una copertura capillare e di favorire l'offerta ai cittadini della provincia di programmi, di servizi di comunicazione e a banda larga, sono messe a disposizione di tutti gli operatori di comunicazioni le postazioni comuni.

Kurzbeschreibung
Die errichteten Infrastrukturen sollen zum Zwecke einer kapillaren Abdeckung Südtirols allen Betreibern zur Verfügung gestellt werden:
Ansuchen von Seiten des Betreibers um Mitbenutzung
Berechnung der Konzessionsgebühr
Vorbereitung des Konzessionsvertrages
Unterzeichnung des Konzessionsvertrages
Einhebung der Jahresgebühr

Breve descrizione
Le infrastrutture realizzate devono essere messe a disposizione di tutti i gestori per favorire una copertura capillare dell'Alto Adige:
Richiesta di cointerizzazione da parte del gestore
Calcolo del canone di concessione
Predisposizione del contratto di concessione
Sottoscrizione del contratto di concessione
Riscossione del canone annuale

Leistungsempfänger
Kommunikationsanbieter, welche die Infrastrukturen mitbenutzen

Destinatari
Gestori di comunicazioni, che utilizzano le infrastrutture

Rechtliche Grundlage / Fonte normativa

Durchführungsbestimmung Nr. 691/1.11.1973, Landesgesetz Nr. 16 vom 13.2.1975 (Errichtung der RAS)
Norma di attuazione n. 691/1.11.1973, Legge provinciale n. 16 del 13.02.1975 (Istituzione della RAS)

JÄHRLICHER ARBEITSEINSATZ / RISORSE ANNUE IMPEGNATE

Soll / Preventivo

Ist / Consuntivo

1	PJ/AP	1.670	h/ore	3,85 %
---	-------	-------	-------	--------

PJ/AP	h/ore
-------	-------

KENNZAHLEN (UMFANG) / INDICATORI (QUANTIFICAZIONE)

Kennzahlen	Indicatori	Einheit/ Unità	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Ist / Consuntivo	Planjahre / Target annuale		
				2021	2023	2024	2025
Mitbenutzungen der Senderstandorte	Coutilizzazione delle postazioni ricetrasmittenti	Anzahl Konzessionen/ Numero concessioni	2	831	820	825	830
Anmerkungen zu den Kennzahlen				Annotazioni sugli indicatori			

AUSGABEN / SPESE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza

EINNAHMEN / ENTRATE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Einnahmen Konzessionsverträge	<i>Entrate da concessioni</i>	3,4 Mio.	3,4	3,5 Mio.	3,6 Mio.

Anmerkungen zu Ausgaben und Einnahmen	Annotazioni sulle spese e sulle entrate
---------------------------------------	---

Jahr/ Anno: 2023	Abteilung Ripartizione	RAS	Amt / Organisationseinheit Ufficio / Unità organizzativa	Verwaltungsamt - Direktion Ufficio amministrativo - Direzione	Leistung Nr. Prestazione n.	5
----------------------------	---------------------------	------------	---	--	--------------------------------	----------

Leistungsbezeichnung Führung und Verwaltung der Rundfunkanstalt	Denominazione della prestazione Gestione ed amministrazione dell'ente radiotelevisivo
---	---

Klassifizierung der Leistung	Classificazione della prestazione
Leistungstyp: Management	Typologia: Management
Strategisches Ziel: 1, 2, 3	Obiettivo strategico: 1, 2, 3

Zweck Für einen ordnungsgemäßen Betrieb der Rundfunkanstalt ist eine einwandfreie Verwaltung und Führung unerlässlich.	Finalità Per un regolare funzionamento dell'ente è essenziale una corretta gestione ed amministrazione.
---	--

Kurzbeschreibung Führung und Personalwesen Budgetmanagement Rechnungswesen Transparenz und Vorbeugung der Korruption Digitale Verwaltung Verwaltungsrat und Rechnungsprüfer Kontakte zu Ämtern, Gemeinden, Rundfunkanstalten, Kommunikationsbetreibern, Behörden und Ministerien Ausschreibungen Rechtsangelegenheiten Verträge	Breve descrizione Direzione e gestione personale Gestione del bilancio Contabilità Trasparenza ed anticorruzione Amministrazione digitale Consiglio d'amministrazione e Revisori dei conti Contatti verso uffici, comuni, enti radiotelevisivi, gestori di comunicazione, autorità e ministeri Gare d'appalto Questioni legali Contratti
---	--

Leistungsempfänger Die Rundfunkanstalt und die Bevölkerung Südtirols	Destinatari L'ente radiotelevisivo e la popolazione dell'Alto Adige
---	--

Rechtliche Grundlage / Fonte normativa

Durchführungsbestimmung Nr. 691/1.11.1973, Landesgesetz Nr. 16 vom 13.2.1975 (Errichtung der RAS)
 Norma di attuazione n. 691/1.11.1973, Legge provinciale n. 16 del 13.02.1975 (Istituzione della RAS)

JÄHRLICHER ARBEITSEINSATZ / RISORSE ANNUE IMPEGNATE

Soll / Preventivo				Ist / Consuntivo			
8	PJ/AP	13.360	h/ore	30,8 %	PJ/AP	h/ore	

KENNZAHLEN (UMFANG) / INDICATORI (QUANTIFICAZIONE)

Kennzahlen	Indicatori	Einheit/ Unità	Steuerbarkeit/ Governabilità ¹	Ist / Cons.	Planjahre / Target annuale		
				2021	2023	2024	2025
Führung Personalwesen	Direzione personale e gestione	Zahl / Numero		26	26	26	26

Anmerkungen zu den Kennzahlen

Annotazioni sugli indicatori

AUSGABEN / SPESE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / Target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Personal und Verwaltung	Personale e amministrazione	2,9 Mio.	2,9	2,9 Mio.	2,9 Mio.

EINNAHMEN / ENTRATE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Zuweisungen des Landes für die laufenden Ausgaben	Assegnazioni della Provincia per le spese correnti	1,782 Mio.	1,782	1,782 Mio.	1,782 Mio.

Anmerkungen zu Ausgaben und Einnahmen
 Ein Teil der Ausgaben wird durch die Einnahmen aus
 Konzessionsgebühren gedeckt.

Annotazioni sulle spese e sulle entrate
 Una parte delle spese è coperta con le entrate dai canoni di
 concessione.

NOTWENDIGE ZUWEISUNGEN / ASSEGNAZIONI NECESSARIE

Kapitel / Capitolo	Beschreibung Kapitel	Descrizione capitolo	Planjahre / target annuale (€)			
			2023		2024	2025
			Kompetenz/ Competenza	Kassa/ Cassa	Kompetenz/ Competenza	Kompetenz/ Competenza
	Insgesamt notwendige Zuweisungen von Seiten des Landes	Totale delle assegnazioni necessarie da parte della Provincia	3,326 Mio.	3,326	4,065 Mio.	4,065 Mio.